

“생활인으로서의 외국인”을 위한 일본어 학습 사이트

# 연결되고 확장되는 일본어 생활



Bun-chan

일본에 거주하는 외국인을 대상으로 하는,  
생활을 위한 일본어를 배울 수 있는 일본어 학습 사이트입니다.

WEB사이트는 여기로  
PC 스마트폰 대응

[tsunagarujp.bunka.go.jp/?lang\\_id=KO](http://tsunagarujp.bunka.go.jp/?lang_id=KO)



## 포인트 1 다언어 대응

다언어와 로마자로 볼 수 있습니다.

일본어, 영어, 중국어(간체자·번체자), 스페인어, 포르투갈어, 베트남어, 인도네시아어, 필리핀어, 네팔어, 크메르(캄보디아어), 한국어, 태국어, 미얀마어, 몽골어, 우크라이나어, 러시아어



## 포인트 2 생활 속 상황에 특화

일본에 사는 외국인이 경험하는, 생활 속 상황에서 사용하는 일본어 학습에 특화되어 있습니다.



## 포인트 3 동영상 중심

생활 속 상황을 재현한 동영상과 문형 설명 동영상 등 시각과 청각을 통해 이해하기 쉬운 교재를 많이 준비했습니다.



### 스크립트

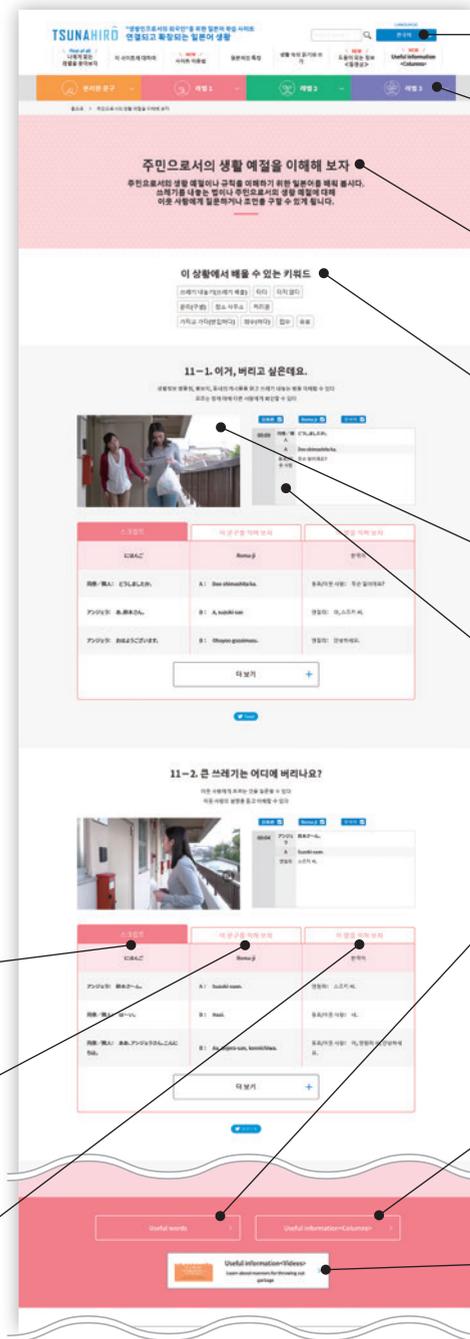
동영상의 모든 대사를 한눈에 볼 수 있습니다.

### 이 문구를 익혀 보자

동영상에 나온 중요한 문구를 선별하여 배울 수 있습니다.

### 이 말을 익혀 보자

동영상에 나온 중요한 말과 그 의미를 배울 수 있습니다.



### 언어 선택

### 레벨 선택

내게 맞는 레벨에서 배울 수 있도록 레벨을 나누었습니다.

### 주제·목표

각 장면의 주제·목표를 제시합니다.

### 키워드

이 페이지에서 배울 수 있는 키워드를 제시합니다.

### 동영상

주제에 맞는 동영상을 게시하고 있습니다.

### 자막

동영상에 맞추어 대사가 표시됩니다. 일본어, 로마자, 외국어 중에서 자막을 선택할 수 있습니다.

### 도움이 되는 말

각 장면에서 다른 말과 관련되는, 도움이 되는 말을 한눈에 볼 수 있습니다.

### 도움이 되는 정보<칼럼>

일본에 거주하는 외국인에게 주제와 관련된 경험에 대해 물어본 인터뷰 기사를 게재하고 있습니다.

### 도움이 되는 정보<동영상>

학습 주제와 관련하여 알아 두면 도움이 되는 정보가 담긴 동영상을 시청할 수 있습니다.

## 포인트 4 일본어 기초 지식도 게시

일본어의 특징과 동사 활용 등, 일본어를 배우기 전에 알아 두면 좋은 정보도 많이 게시하고 있습니다.



## 포인트 5 읽기와 쓰기 학습에도 대응

일본어는 문자의 종류가 많아 어렵게 느끼는 사람도 많을 것 같습니다. 여기에서는 생활 속의 읽기와 쓰기에 관한 요령과 읽기와 쓰기를 친숙하게 느낄 수 있는 방법을 소개합니다.



## 포인트 6 내 레벨을 확인할 수 있다

일본어를 공부하기 전에 내 일본어 능력이 어느 레벨에 해당하는지를 확인할 수 있습니다.



# 이런 장면에서 배울 수 있습니다



처음에 익혀 보자  
편리한 일본어  
문구

▼통로가 좁은 가게 안



괜찮으세요?  
Daijoubu desu ka.

감사합니다.  
Arigatooozaimasu. 



레벨1

▼메뉴는  
정하셨나요?



메뉴는 정하셨나요?  
Gochuumon wa okimari desu ka.

네, 이걸로 할게요.  
Hai, kore, onegaishimasu. 



레벨2

▼주민등록  
절차를 부탁드립니다.



그러면 주민등록 절차를 부탁드립니다.  
Dewa, juumin-tooroku no tetsuzuki o onegaishimasu.

주민... 도로쿠가... 뭔가요?  
"Juumin...tooroku"...tte, nan desu ka. 



레벨3

▼OO의 약입니다.



저, 저는 약을 먹으면 좋리게 되는 경우가  
많은데요, 이 약은 어떤가요?  
Anoo, watashi, kusuri o nomu to, nemuku naru koto ga  
ooin desu kedo, kono kusuri wa doo desu ka.

글쎄요... 여기에도 쓰여 있지만  
조금 좋리게 되기 쉬워요.   
Soo desu ne. Koko ni mo kaite arimasu kedo,  
chotto nemuku nari yasui desu yo.

## 보면서 이해하는 학습 자료



### 홍보용 동영상

사이트의 개요를 동영상으로  
설명하고 있습니다. (다언어에 대응)



### 이용법 가이드북

학습 진행 방식과 사이트에 게시한  
내용을 상세히 정리했습니다.  
(일본어만)



### 공부법 가이드

동영상으로 보는 "TSUNAHIRO"  
에서 공부하는 방법

"TSUNAHIRO"를 활용한 공부법을  
해설하는 동영상입니다. (다언어에 대응)

문의하실 곳 | 일본 문화청 국어과

전화 : 03-5253-4111 (대표)  
이메일: chiikinihongo@mext.go.jp